

EDIFIER | xreal X True Wireless Stereo Earbuds. Please visit EDIFIER website for the full version user manual: www.edifier.com

IT Accensione quando vengono rimossi dalla custodia di ricarica. Spegnimento automatico quando la custodia di ricarica viene chiusa.

SK Pih ylituunnit ja nabijaciobca buclida sa zapne. Po zatvoreni nabijaciobca puclida sa vypne.

CN 開啟充電耳機機 合蓋時關機. 首次使用時請從充電盒取出耳機...

ID - Peringatan! DL - Waarschuwingen! Om uw persoonlijke veiligheid te garanderen, dient de koptelefoon niet te worden bewaard of gedragen in de buurt van minstens 10 cm van pacemakers.

EN Power on when taken out of the charging case. Power off when the charging case is closed. Bluetooth pairing press and hold the touch button for 1-3 seconds.

PT Ligar ao retirar da caixa de carregamento. Desligar quando a caixa de carregamento estiver fechada. Quando usar pela primeira vez, retire diretamente os auriculares da caixa de carregamento...

UKR Вивключити, коли їх вийняли з зарядного кошика. Вмикаються, коли зарядний кошик закритий. Коли користувач вперше утворює, вимкнути навушники з зарядного кошика...

NCC聲明: 本產品符合低功率電磁兼容性電磁擾動辦法. 第十二條 經符合性評估合格之低功率射頻電機, 應設計、公司、商標或使用者不得獲得重要聲譽...

KR - 경고! ES - ¡Atención! Por su propia seguridad, procure no llevar ni guardar estos auriculares más cerca de su marcapulsos, el ritmo de su corazón o de un aparato de radiación de ondas de radio.

FR S'allument lorsqu'ils sont sortis de l'étui-chargeur. S'éteignent lorsque l'étui-chargeur est fermé. Pour la première utilisation, sortez les écouteurs de l'étui-chargeur et initialisez une recherche des périphériques Bluetooth depuis votre téléphone.

JP 充電ケースから外すと電源が入ります。充電ケースを閉じると電源がオフです。初めにご使用する際は、上の図のように、充電ケースから蓋を開けて充電ケースを取り出し、充電電圧を正常範囲に設定した携帯電話に自動的に接続します。

GR Ενεργοποίηση όταν αφαιρεθούν από τη θήκη φόρτισης. Απενεργοποίηση όταν η θήκη φόρτισης είναι κλειστή. Κατά την πρώτη χρήση, βάλτε το ακουστικό αριστερά στο left θήκη φόρτισης...

CAUTION Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type. A warning that batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or a like.

PL - Ostrzeżenie! Aby zapobiec ewentualnym zagrożeniom, nie należy nosić ani trzymać słuchawek w pobliżu (w odległości mniejszej niż 10 cm) od urządzeń medycznych. Nadzwanie: Nie należy bezpośrednio dotykać baterii, produkować niebezpiecznych iskier, nie palić papierosa, nie używać otwartego ognia, nie używać otwartego ognia, nie używać otwartego ognia...

ES Se enciende cuando se saca de la funda de carga. Se apaga cuando se cierra la funda de carga. Para el primer uso, saque directamente los auriculares de la funda de carga y ponga el teléfono móvil en búsqueda, conectando con el nombre de emparejamiento Bluetooth correspondiente como se indica en la imagen anterior.

PL Włączają się automatycznie po wyjęciu z etui ładującego. Wyłączają się automatycznie po zamknięciu etui ładującego. Przy pierwszym użyciu wyciągnij słuchawki z etui ładującego i ustaw telefon komórkowy w trybie poszukiwania sieci bezprzewodowej.

RU Питание включается при извлечении из зарядной коробки. Питание выключено, когда зарядная коробка закрыта. Для первого использования сразу выньте наушники из зарядной коробки, закройте крышку и включите телефон, а затем подключитесь к соответствующему имени для создания пары Bluetooth, как показано на рисунке выше. При первом использовании в зарядной коробке наушники будут автоматически подключаться к мобильному телефону.

FR - Conseils de Sécurité! Pour votre sécurité, ne portez pas et ne posez pas ce casque à proximité immédiate (moins de 10 cm) d'un pacemaker. Surveillez vos enfants s'ils utilisent l'appareil. Ce produit n'est pas un jouet.

GR Προειδοποίηση! Για την προσωπική σας ασφάλεια, μην φοράτε ή φορείτε το ακουστικό στην περιοχή κοντά στο θώρακα (πιο κοντά από 10 εκατοστά). Εμπιστευτείτε τη μάσκα όταν χρησιμοποιείτε τον εξοπλισμό, το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.

DE Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein, sobald sie aus dem Ladefächer herausgenommen werden. Die Ohrhörer schalten sich automatisch aus, sobald der Ladefächer geschlossen wird. Die blaue LED-Anzeige blinkt 1 Sekunde lang durchgehend erhellucht.

CZ Přístroj se zapne, když jej vyjmete z nabíječky pouzdra. Přístroj se vypne, když zavřete nabíječku pouzdra. Při prvním použití vytáhně sluchávky přímo vyjměte z nabíječky pouzdra a mobilní telefon nastavte na vyhledávání sítě bezdrátově. Připojte se k tomu Bluetooth párovacímu jménu, jak je zobrazeno na obrázku výše. Při prvním použití se sluchávky automaticky připojí k mobilnímu telefonu, který byl použit naposledy.

SK Párování Bluetooth rychle dokončí a poďde ho stlačením na 3 sekundy. Párování s TVS rychle klikte na displeji modrého tlačítka. Párování s TVS rychle klikte na displeji modrého tlačítka. Párování s TVS rychle klikte na displeji modrého tlačítka. Párování s TVS rychle klikte na displeji modrého tlačítka.

EN - Warning! To guarantee your personal safety, please do not wear or keep earphones in the vicinity (closer than 10cm) of a pacemaker. Supervise your children when using the equipment, the product is not a toy.

FR - Conseils de Sécurité! Pour votre sécurité, ne portez pas et ne posez pas ce casque à proximité immédiate (moins de 10 cm) d'un pacemaker. Surveillez vos enfants s'ils utilisent l'appareil. Ce produit n'est pas un jouet.

DE Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein, sobald sie aus dem Ladefächer herausgenommen werden. Die Ohrhörer schalten sich automatisch aus, sobald der Ladefächer geschlossen wird. Die blaue LED-Anzeige blinkt 1 Sekunde lang durchgehend erhellucht.

CZ Přístroj se zapne, když jej vyjmete z nabíječky pouzdra. Přístroj se vypne, když zavřete nabíječku pouzdra. Při prvním použití vytáhně sluchávky přímo vyjměte z nabíječky pouzdra a mobilní telefon nastavte na vyhledávání sítě bezdrátově. Připojte se k tomu Bluetooth párovacímu jménu, jak je zobrazeno na obrázku výše. Při prvním použití se sluchávky automaticky připojí k mobilnímu telefonu, který byl použit naposledy.

SK Párování Bluetooth rychle dokončí a poďde ho stlačením na 3 sekundy. Párování s TVS rychle klikte na displeji modrého tlačítka. Párování s TVS rychle klikte na displeji modrého tlačítka. Párování s TVS rychle klikte na displeji modrého tlačítka. Párování s TVS rychle klikte na displeji modrého tlačítka.

EN - Warning! To guarantee your personal safety, please do not wear or keep earphones in the vicinity (closer than 10cm) of a pacemaker. Supervise your children when using the equipment, the product is not a toy.

FR - Conseils de Sécurité! Pour votre sécurité, ne portez pas et ne posez pas ce casque à proximité immédiate (moins de 10 cm) d'un pacemaker. Surveillez vos enfants s'ils utilisent l'appareil. Ce produit n'est pas un jouet.

ES Se enciende cuando se saca de la funda de carga. Se apaga cuando se cierra la funda de carga. Para el primer uso, saque directamente los auriculares de la funda de carga y ponga el teléfono móvil en búsqueda, conectando con el nombre de emparejamiento Bluetooth correspondiente como se indica en la imagen anterior.

PL Włączają się automatycznie po wyjęciu z etui ładującego. Wyłączają się automatycznie po zamknięciu etui ładującego. Przy pierwszym użyciu wyciągnij słuchawki z etui ładującego i ustaw telefon komórkowy w trybie poszukiwania sieci bezprzewodowej.

RU Питание включается при извлечении из зарядной коробки. Питание выключено, когда зарядная коробка закрыта. Для первого использования сразу выньте наушники из зарядной коробки, закройте крышку и включите телефон, а затем подключитесь к соответствующему имени для создания пары Bluetooth, как показано на рисунке выше. При первом использовании в зарядной коробке наушники будут автоматически подключаться к мобильному телефону.

EN - Warning! To guarantee your personal safety, please do not wear or keep earphones in the vicinity (closer than 10cm) of a pacemaker. Supervise your children when using the equipment, the product is not a toy.

FR - Conseils de Sécurité! Pour votre sécurité, ne portez pas et ne posez pas ce casque à proximité immédiate (moins de 10 cm) d'un pacemaker. Surveillez vos enfants s'ils utilisent l'appareil. Ce produit n'est pas un jouet.

DE Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein, sobald sie aus dem Ladefächer herausgenommen werden. Die Ohrhörer schalten sich automatisch aus, sobald der Ladefächer geschlossen wird. Die blaue LED-Anzeige blinkt 1 Sekunde lang durchgehend erhellucht.

CZ Přístroj se zapne, když jej vyjmete z nabíječky pouzdra. Přístroj se vypne, když zavřete nabíječku pouzdra. Při prvním použití vytáhně sluchávky přímo vyjměte z nabíječky pouzdra a mobilní telefon nastavte na vyhledávání sítě bezdrátově. Připojte se k tomu Bluetooth párovacímu jménu, jak je zobrazeno na obrázku výše. Při prvním použití se sluchávky automaticky připojí k mobilnímu telefonu, který byl použit naposledy.

SK Párování Bluetooth rychle dokončí a poďde ho stlačením na 3 sekundy. Párování s TVS rychle klikte na displeji modrého tlačítka. Párování s TVS rychle klikte na displeji modrého tlačítka. Párování s TVS rychle klikte na displeji modrého tlačítka. Párování s TVS rychle klikte na displeji modrého tlačítka.

EN - Warning! To guarantee your personal safety, please do not wear or keep earphones in the vicinity (closer than 10cm) of a pacemaker. Supervise your children when using the equipment, the product is not a toy.

FR - Conseils de Sécurité! Pour votre sécurité, ne portez pas et ne posez pas ce casque à proximité immédiate (moins de 10 cm) d'un pacemaker. Surveillez vos enfants s'ils utilisent l'appareil. Ce produit n'est pas un jouet.

DE Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein, sobald sie aus dem Ladefächer herausgenommen werden. Die Ohrhörer schalten sich automatisch aus, sobald der Ladefächer geschlossen wird. Die blaue LED-Anzeige blinkt 1 Sekunde lang durchgehend erhellucht.

CZ Přístroj se zapne, když jej vyjmete z nabíječky pouzdra. Přístroj se vypne, když zavřete nabíječku pouzdra. Při prvním použití vytáhně sluchávky přímo vyjměte z nabíječky pouzdra a mobilní telefon nastavte na vyhledávání sítě bezdrátově. Připojte se k tomu Bluetooth párovacímu jménu, jak je zobrazeno na obrázku výše. Při prvním použití se sluchávky automaticky připojí k mobilnímu telefonu, který byl použit naposledy.

SK Párování Bluetooth rychle dokončí a poďde ho stlačením na 3 sekundy. Párování s TVS rychle klikte na displeji modrého tlačítka. Párování s TVS rychle klikte na displeji modrého tlačítka. Párování s TVS rychle klikte na displeji modrého tlačítka. Párování s TVS rychle klikte na displeji modrého tlačítka.

EN - Warning! To guarantee your personal safety, please do not wear or keep earphones in the vicinity (closer than 10cm) of a pacemaker. Supervise your children when using the equipment, the product is not a toy.

FR - Conseils de Sécurité! Pour votre sécurité, ne portez pas et ne posez pas ce casque à proximité immédiate (moins de 10 cm) d'un pacemaker. Surveillez vos enfants s'ils utilisent l'appareil. Ce produit n'est pas un jouet.

DE Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein, sobald sie aus dem Ladefächer herausgenommen werden. Die Ohrhörer schalten sich automatisch aus, sobald der Ladefächer geschlossen wird. Die blaue LED-Anzeige blinkt 1 Sekunde lang durchgehend erhellucht.

CZ Přístroj se zapne, když jej vyjmete z nabíječky pouzdra. Přístroj se vypne, když zavřete nabíječku pouzdra. Při prvním použití vytáhně sluchávky přímo vyjměte z nabíječky pouzdra a mobilní telefon nastavte na vyhledávání sítě bezdrátově. Připojte se k tomu Bluetooth párovacímu jménu, jak je zobrazeno na obrázku výše. Při prvním použití se sluchávky automaticky připojí k mobilnímu telefonu, který byl použit naposledy.

SK Párování Bluetooth rychle dokončí a poďde ho stlačením na 3 sekundy. Párování s TVS rychle klikte na displeji modrého tlačítka. Párování s TVS rychle klikte na displeji modrého tlačítka. Párování s TVS rychle klikte na displeji modrého tlačítka. Párování s TVS rychle klikte na displeji modrého tlačítka.

EN - Warning! To guarantee your personal safety, please do not wear or keep earphones in the vicinity (closer than 10cm) of a pacemaker. Supervise your children when using the equipment, the product is not a toy.

FR - Conseils de Sécurité! Pour votre sécurité, ne portez pas et ne posez pas ce casque à proximité immédiate (moins de 10 cm) d'un pacemaker. Surveillez vos enfants s'ils utilisent l'appareil. Ce produit n'est pas un jouet.